

KRZYŻ A MIECZ.

*Pismo literacko-polityczne, wychodzące w Poznaniu co Poniedziałek. Cena kwartalna wynosi 1 tal. Przedpłatę przyjmują wszystkie urzęda pocztowe. Główny debit ma księgarnia W. Stefańskiego w Bazarze. — Koresponden-
cye odbiera Redakcyja, plac Wilhelmowski Nr. 2.*

N^o. 3.

Dnia 21. Stycznia.

1850.

WSTĘP

do historii poezyi polskiej.

(Dokończenie.)

Ta święta wiara, ta religijność polskiego ducha naj- silniej odbita w poezyi. Ależ bo poezya nasza, to nie zabawka, nie wymysł, nie sztuka, nie umiejętność nawet, ale krew nasza, duch nasz, żywioł nasz, treść natury naszej. Kto nie lubi poezyi, ten pewno Polski nie kocha, ten pewno nie jest Polakiem, choćby się nawet na naszej ziemi urodził.

Polak pieśnią uczy się kochać Boga i ojczyznę, z pieśnią w ustach idzie na bój śmiertelny, pieśń ziomkom swoim na pamiątkę rzuca z szubienicy, pieśnią daje bra- ciom ostatnie ziemskie „do widzenia.“ Polak bez poe- zyi to kwiat bez woni, ptak bez skrzydeł, dzień bez słońca.

O! tak jest, i nie można tego dość napowtarzać, aż wszyscy się o tém przeświadczymy — poezya to najgłó- wniejsza cecha naszej polskości, poezya to podstawa, to fundament narodowości naszej. Toż kiedy nasi prawdzi- wie narodowi śpiewacy zaczęli śpiewać, to serca dzi- wnie się w nas rozradowały, coś w nas odmłodziło, nowe jakieś życie w nas wstąpiło, tylko że z początku nie mogliśmy dociec dla czego tak mocno wzruszeni je- steśmy; po długim dopiero rozmyślanu rozwiązaliśmy zagadkę tego ich czarodziejstwa, a tą zagadką jest: że pieśni swoje wydobyli z serca narodu.

Cofnijmy się raz jeszcze do początków narodu na- szego, a szczególnie do tych szczepów, których Chrobry nie objął swoją koroną, przypatrzmy się im w chwili, gdy zakon krzyżacki rzuca się na nie z całą drapieżno- ścią hyeny.

Kapłani tam są ludzie potężnego ducha, ludzie o po- dwójnym wzroku, to jest widzący to, co inni dopiero zobaczą wtedy, gdy oni im pokażą; jednym słowem, ka-

plunami tam są poeci. Aby zabić narolowego ducha, aby ujarzmić tę dotąd pogańską część Polski, cóż uznają Niemcy za najskuteczniejsze? oto mordują poetów. Dla poety, dla wieszczka nie ma u nich przebaczenia, i oto poeta, kapłan narodu, staje się narodowym męczennikiem.

Toż samo słowo w słowo spełnia się na nas od początku dziewiętnastego wieku, to jest od chwili na- szych odrodzin, aż dotąd. Kapłanami narodowymi, pra- wdziwym duchowieństwem narodowym, przechowawcami i zbawicielami narodowości, któż jest u nas? poeci!

Widzą to wrogowie nasi, dla tego téż u nich dla narodowych śpiewaków nie ma przebaczenia. Potępie- nie dla nich, dla ich śpiewów i dla tych, co ich słuchają.

Otóż znowu poeta jest kapłanem i męczennikiem narodowym.

Rzecz dziwna a prawie niepojęta! Jakto? więc da- wniej wytępiali poetów dla tego, że byli kapłanami po- ganizmu, a teraz wytępiają dla tego, że są kapłanami chrześciance? Kimże więc byli wrogowie nasi, gdy mordowali poganów? Kimże są dzisiaj, gdy mordują nas, chrześciance?

Zagadkę tę najprzód rozwiązali nasi poeci. U nas literatura, a właściwie mówiąc poezya, jest w ścisłym związku z życiem narodu, jest dopełnieniem i wyjaśnie- niem narodowego życia. Zjawiska w niej powstające są zwiastunami zmian w życiu politycznym mają- cych, jakby owe znaki ogniste, w których lud nasz czyta przyszłość swoją.

Otóż niedawno u nas w poezyi straszna zawrzała wojna: dwa obozy, dwa zacięte wrogi stanęły naprze- ciw sobie, rzeź trwała uporczywie długo. Krótkowidzący nazywali tę walkę sporem klasyków z romanzykami; dziś dopiero rozumiemy, że to była walka dwóch świa- tów, dwóch żywiołów, dwóch wiar. Śpiewacy nowej Polski odnieśli zwycięstwo stanowcze, zupełne, wypędzili wszystkich pogańskich bogów i bożków całe gromady, i na polu zwycięstwa zatknęli sztandar swój z godłami jaśniejącymi jak słońce: chrześciance to miłość, Polska

przez miłość! A całe pobożowisko zawalone było stosami herbów, stosami beretów i tronów na miazgę zdruzgotanych.

Taka sama walka czeka więc i nas, i takie same odnieść musimy zwycięstwo. Trzeba nam krok w krok iść za poetami, za przewodnikami naszymi, trzeba duchem i słowem Chrystusa wypędzić na zawsze i cały ten świat handlarzy kupczących krwią ludzką i cały ten świat szatanów, świat duchów przeciwnych Bogu, we wszelakiego rodzaju złotych cackach; trzeba pokruszyć te formy, bo w nich szatany się kryją!

Teraz zapytajcie historyków naszych, a oni wam odpowiedzą toż samo, co i poeci; bo historyk musi być poetą, inaczej niby nie widział w ciemnej otchłani dziejów prócz faktów i dat, a duch historii byłby mu hieroglifem. Poproście ich, niech przy tym godle poetów naszych: chrześcijaństwo to miłość, oprowadzą was po wszystkich labiryntach historii europejskich mocarstw; niech wam tą myślą rozwidnią wszystkie tajemnice gabinetów i rodzin carskich, zaczawszy od sztyletu aż do trucizny przyslanej w rękawiczkach, aż do szarfy, aż do fałszowanej monety, wszystkie sprężyny rządów, wszystkie sposoby wstępowań na tron, to zgroza i wstręt was przejmie, bo zobaczycie to, co już wprzód spostrzegli poeci: szczyry poganizm!

Zobaczycie i przekonacie się wtedy, że chrześcijaństwo takie, jakie się nam dostało od Franków i Niemców i jakie dotychczas wyznaje świat, jest to ten sam stary odwieczny grecko-rzymski poganizm. Przyjął on krzyż i cierniową koronę Zbawiciela na to tylko, aby niemi zakryć i uświęcić swoje barbarzyństwo. Dziś krzyżami ozdabiają morderców ludu, a niby cierniowe korony na ich czołach świecą się od złota i brylantów, a jeszcze bardziej od łez i krwi przelanej dla ich fantazji.

Monarchowie tyle tylko przyjęli z chrześcijaństwem, ile potrzeba cukru do trucizny, aby się na niej nie poznać, ile było potrzeba do ustalenia tronów. Uznali Boga jedynego, bo potrzebowali być królami z bożej łaski — chciało się im władzy nieograniczonej, władzy na ślepej wierze opartej, władzy od Boga pochodzącej. Targnąć się na króla było to targnąć się nie na człowieka, ale na Boga. Istne rzymskie Cezary kazały sobie oddawać cześć boską, tylko zamiast w imieniu Jowisza, w imieniu Boga chrześcijańskiego. Pozwalają wprawdzie księżom mówić, że wszyscy ludzie są braćmi, a oto tworzą szlachtę, niby coś lepszego od ludu. A ta szlachta tak niby chrześcijańska, nie widzi czy nie chce wiedzieć, że nie jest czem innym, jeno rzymskimi patrycjuszami.

A jakież to nauki tego niby chrześcijańskiego świata! w każdej z nich do dziś dnia jeszcze poganizm czysty! Nie mówcie, że to nieprawda, ale się wprzód przypatrzcie. A toć oto Niemcy, owi mędrcy nad mędrce, owa intelligencja narodów, owi co to się śmieją z na-

szego prostactwa, dowiedli kategorycznie, że Bóg to sobie, ot tak, nie więcej, tylko myśl, idea, abstrakcja! A oto jest jedno z praw zasadniczych narodu niemieckiego na dzisiejszym sejmie frankfurckim, że żaden Niemiec nie jest obowiązany wyznawać jakiegokolwiek przekonanie religijne, albo przyłączyć się do jakiegokolwiek społeczności religijnej! Więc prawo niemieckie pozwala nie wierzyć w Boga. A tam znowu inni mędrcy powiadają, że kto nie ma chleba, to nie trzeba mu go dać, ale niech umrze z głodu, bo on jest zbyt cennym na tym świecie!

Zaiste! cywilizacja taka bałwochwalstwem jest. Oświata taka ślepotą jest! Och! zostawmy, zostawmy staremu światu mądrość taką, a od brudów jej, jak od grzechu pierworodnego chrztem — obmyjmy się poezją naszą. Boć u nas poezja stała się nauczycielką narodu, zebrała w siebie wszystkie jego siły żywotne, jest silną, ogromną, a młodą, a świeżą, jak woda źródłana. A stała się taką przez zejście do ludu, bo wprzód była tak ciemną i mętną, że niebo przegłądać się w niej nie mogło. Otóż jak poezja nasza, zstąpmy sercem do ludu, bez którego niczym jesteśmy, a odmłodzim się jak ona, odświeżym jak ona, odrodzimy się jak ona!

Poeci nasi dali nam skarb nieoceniony, nitkę cudowną, po tej to nitce poetycznej spuścimy się tam, zkąd ją oni wyprzedli, to jest do serca ludu, otworzymy tę nieprzebraną a nietkniętą jeszcze kopalnię szczeropolskiego ducha, otworzymy to serce nie interesem, nie pogańską cywilizacją, nie nazwiskami reform, których nigdy nie zrozumie, ale tą samą poezją, ale treścią tej poezji, to jest religią, chrześcijaństwem, wtedy pójdzie za nami, jak niegdyś w pogaństwie za swemi wajdeloty, na bój za wiarę i za wszystko, co daje ta wiara, za wolność, za równość, za braterstwo.

Bo zrozumiejmy dobrze nasz lud i raz jeden bez przesądów i uprzedzeń spojrzymy w jego duszę. On tak samo czuje prawdę, a może lepiej jak my. Nie nazywajmy go zepsutym, bo nie jest zepsutym gorzej od tych, których zowiecie intelligencją narodową. Wszakże nigdy nie dopuszczał się szpiegostwa, nigdy kraju nie sprzedał, nigdy Moskali ani innych wrogów na ojczyznę nie naprowadzał, — a jeśli dopuścił się zbrodni Kaina, to nie przez zazdrość, nie przez chęć szlacheckiego mienia, nie dla pieniędzy, o! nie! Główną przyczyną jego zbrodni był żal, który w nim wrogowie umieli rozdmuchać aż do wściekłości, żal do nas, żeśmy go od wieków odpechnęli od siebie, od serca, żal do nas, do braci jego, żeśmy go zawsze uważali i mieli za bydło, a zamiast kochać go jak brata i nauczać jako mniej umiętego, zamiast dla niego być chrześcijanami, myśmy dla niego od wieki wieków byli poganami!

Oddzielił się od tego rodzzonego brata strojem,

obyczajami, zwyczajami, mową nawet: to łacińską, to francuzką, to Bóg wie jaką, — w kościele nawet my cisnęliśmy się jakoby z prawa do ołtarza, niby bliżej Boga — jemu raczyliśmy zostawiać podłogę do klęczków, jemu kazaliśmy stać przy drzwiach albo téż i za drzwiami.

Toż kiedy w chwili potrzeby, my panowie odrzy-chłopsy, jak nas słusznie Birkowski nazywał, zeszliliśmy do ich chat, gdzie wprzód nigdy w życiu nie zajrzeliśmy — chyba po pieniądze, albo z groźbą kary, i gdy jak nam reformatorzy francuzcy kazali, wzywaliśmy ich do powstania, a za to przyrzekaliśmy im grunt na własność; gdy do tych, których wczoraj uważaliśmy za bydłeta przyszliśmy z otwartymi rękoma i zaczęliśmy ich całować, to lud wziął nas za judaszów.

Nasze uściski nie rozgrzały go, bo były sztuczne, zimne, wymuszone potrzebą, i on téż pozostał zimnym, bo nie wierzył, bo nie mógł wierzyć! — On w tych uściskach widział tylko jakąś nową, ukrytą zdradę, i właśnie w téj chwili podejrzenia stanął przed nim szatan w postaci, w jakiej się od wieków ludowi naszemu przedstawia, szepnął mu w ucho piekielne swoje podmuchy, wzrok mu olśnił widokiem złota, tego złota, dla którego brat szlachcic odepchnął go od siebie, i w imieniu władzy panującej, w imieniu tajemniczego Cezara, podał mu nóż w rękę i kazał uderzyć — ha! cóż dziwnego, że rozżalony, obłąkany i od wieków w ciemności trzymany, usłuchał!

Smutna to, gorzka, bolesna prawda, ale prawda! Dziś lud galicyjski ma wszystko do czego nigdy w najśmielszych nawet nie zapędził się marzeniach — ma własność, jest panem ziemi, a czyż teraz kocha szlachtę? Nie — nie kocha. A jegoż to wina, że nie kocha? jegoż to wina że kochać nie może takiego dobrodzieja, co od rządu rakuskiego przyjmuje wynagrodzenie, indemnizacyą za swoje dobrodziejstwo, takiego dobrodzieja, co wzywa pomocy wroga, aby wydusić zaległe od lat tyłu czynsze.

Lud nasz wszędzie gdzie tylko jarzmo nie zepsuło jego polskiej natury, nazywa księdza swoim dobrodziejem. Dla czego? — Wszakże ksiądz kmieciowi żadnych łask nie świadczy; ani ziemi, ani złota, ani chleba ani żadnych datków mu nie czyni — przeciwnie, ksiądz żyje z pracy i darów kmiecia, ale daje mu słowo boże, ale pociesza go w smutku i powiada mu to czego nikt inny mu nie mówi: że jest synem bożym a nie zwierzęciem.

Przestańmyż już raz myśleć, że lud nasz tylko złotem, tylko datkiem ująć można! Lud nasz nazywa księży ojcami duchownymi, duchowieństwem — bo mniema w świętej swojej prostocie, że ksiądz jest w związku bezpośrednim z Bogiem, który nań zsyła swego ducha.

Nie habit czyni mnicha, mówi dawne nasze przysłowie; bądźmyż i my księżmi w znaczeniu, w jakim lud księży uważa, bądźmy od niego rzeczywiście wyżsi nie ubiorem kosztownym, nie martwą książkową nauką, nie blaszkami złotymi ani tytułami, ale duchem chrześciańskim, ale sercem polskim, a wtedy i jedynie wtedy bądźmy pewni, że pokocha nas serdecznie jak swoich starszych braci, którymi być powinniśmy.

A onże lud poznański? mój Boże! czyż to już zapomnieliście cudów które dokazywał, a jednak krew to świeża, na waszych łanach może nawet jeszcze nie wsiąkła do głębokości skiby, którą wasz pług kraje obojętnie! Ten bluźni, ten kłamie bezczelnie, kto powiada, że lud poznański w roku 1848 bił się za własność gruntu którą mu obiecano. To fałsz, sromotny fałsz! — Lud poznański wiedział doskonale, że walczy za wiarę ojców, wiedział doskonale, że poganów ma przed sobą; poszedł na działa pod przewodem krzyża, i walczył nie jak najemnik, nie jak żołdak, ale jak chrześciański rycerz, bo był nim rzeczywiście.

A pod Środą? czy i tego nie pamiętacie, kiedy wrogi otoczyły go do koła, i zagroziły, że go w pień wytną, jeśli się nie rozejdzie do domów, to cóż odpowiedział ten lud wielki w którego nasi mędrzy nie wierzą? Wyrzekł słowa, przy których najwyższa starego świata retoryka blednieje i niknie, słowa które w kamień życie wlać były powinny, słowa najwyższej ziemskiej mądrości bo najwyższej miłości: „będziemy się bić — i błysnęli kosami, — będziemy się bić, bo ginąc za Polskę zbawimy dusze nasze.“ I zaprawdę zaprawdę, samą tą chęcią swoją zbawili dusze swoje!

Kto po takich słowach nie wierzy w lud polski, kto po takim czynie nie uderzy się w piersi i nie powie z pokorą: zgrzeszyłem przeciw tobie bracie rodzony, ale teraz czuję jak maluczki jestem przed tobą, kto tego wszystkiego nie uczyni, ten nie ma Boga w sercu, ten nie Polak!

Niewiarą w lud zbezwładnił Dyktator powstanie narodu w r. 34 — niewiarą w lud zabił sprawę polską w r. 48 ten sam co Dyktatorowi błędy wytykał. Ach, jakże ciężka ślepotą nasza, kiedy nawet burząca się jeszcze bratnia krew zdjąć jej nam z oczu nie może! Po tylu naukach okropnych, jeszcze nie możemy rozróżnić kto jest wrogiem a kto bratem naszym, i dotąd jeszcze podajemy rękę wrogom, a rodzonych braci odpychamy od serca.

Ach na miłość Boga! upamiętajmyż się póki! pora! spojrzmy sobie raz oko w oko, serce w serce, po chrześciańsku, raz w życiu bez téj nieszczęsnej kainowej niewiści. Przypatrzmy się bracia braciom, poznajmy się nawzajem, a pokochamy się niezawodnie. A tylko tego nam potrzeba, bo Polska tylko przez miłość wstanie.

Przypatrzmy się najprzód sami sobie, my między sobą, my co to nazywamy siebie już przecie nie szlachcą, bo to już dziś śmiech nazywać się szlachcicem, ale *inteligencją* narodową. Inteligencja! to podobno ma znaczyć to samo niby co mądrość? Jeśli tak, to cóż znaczą te kajdany na nogach, te jarzma na karkach naszych. Wszak to zupełnie też same łańcuchy, toż samo żelazo, co gniecie braci którymi pogardzacie. Darownie obwijacie złotem i jedwabiem, i to obróza i to obróza. Czemże więc jest owa mądrość wasza? czém inteligencja wasza? kiedy was dotąd nie nauczyła jak to łańcuchy się kruszą!

Ach! dajcie pokój, dajcie na zawsze pokój przechwałkom! bo mądrość niewolnika jest, była i zawsze będzie głupotą!

„Ognia! ognia tylko trzeba do skruszenia kajdan“ wołają na nas chórem nauczyciele narodu, śpiewacy nasi. Ognia tylko! ognia! serdecznego ognia, braterskiego ognia, a żelazo w воск stopnieje, a łańcuch w pajęczynę się zmienia!

Po ten ogień nie do obcych nam chodzić! nie do starego świata, bo on tylko pruchnem zgrzybiałości świeci w tej grubiej nocy moskiewskiej, panującej dziś nad światem. Ten ogień tli w chatach naszych, ztamtąd go nasi wieszczcy wydobyli, tam go jest tyle ile potrzeba do spalenia pogaństwa na wieki wieków.

Do braci więc, i tylko do braci idźmy z całym sercem, z całą duszą, bo bez nich jesteśmy *niczém!* I my, i oni zachowaliśmy jeszcze wiarę i poetyczność, więc treść naszege ducha żyje! Polska żyje!

„Hej ramię do ramienia! silnemi łańcuchy

Opaszmy ziemskie kołisko!

Zestrzelmy myśli w jedno ognisko,

I w jedno ognisko duchy!“

Gdy kto występuje z myślą pocziwą a więc przeciwną zdaniu starego świata, ten powinien się spodziewać cielesnego lub duchownego męczeństwa. — Ci nawet, których świat stary nie zepsuł ze szczeniem, przyjmą go szyderstwem i powiedzą z litościwym uśmiechem: biedny marzyciel! szaleniec! poeta! lecz trzeba mu przebaczyć bo młody, to jeszcze wierzy w pocziwość, w ludzi, w Boga; — ale gdy pozna ludzi, gdy się zawiedzie tyle razy co my, gdy ciągle trzepocąc się i rwąc ku słońcu, połamie sobie skrzydła o ściany więzienia — to się nauczy nie wierzyć!

I czegoż to smutne szyderstwo dowodzi? — Bolesnej prawdy: że ludzkość choruje na serce mocno skaleczone zwiątpieniem i niewiarą; — z tego serca zranionego wciąż płynie krew zjatrzona od ciągłych zawodów — spiekła od westchnień w piersi przytłumianych, — gorzka od łez nie wylanych oczyma — tajonych przed światem.

Otóż — aby nie zachorować tak jak oni — aby ich

nawet jeśli można, uleczyć — uciekajmy od tej zarazy tam, gdzie jej nie ma — tam, gdzie jest na nią lekarstwo. Zerwijmy związki z tym światem, gdzie i najsilniejsi słabną, gdzie i najlepsi obojętnieją. Nam nic do starego świata, dość już krwi dla niegośmy wylali, a on wciąż oddaje cześć bałwanom — kłania się cielcowi złotemu! My ze światem starym nie mamy już nic wspólnego — my nie z niego! on nas zabił! — między nim a nami jest rozdział bezdenny całego grobu. — My urodziliśmy się po drugiej stronie tego grobu! — Mamy dopiero lat pięćdziesiąt kilka! — Jako naród, jesteśmy dzieckiem jeszcze. Oto nawet prawie całkiem leżymy w kolebce, w grobie. Nas jeszcze piastunki kołyszają pieśniami, ale nie do snu, tylko do życia. — A te pieśni są śliczne, cudne, boskie! A jedna z nich spadła nam z nieba — a nutę ma narodową, mazowiecką, a zaczyna się tak: Jeszcze Polska nie zginęła — a ta pieśń nigdy się nie kończy. — Mamy drugą jeszcze i trzecią i dużo jeszcze — bardzo dużo, a wszystkie takie piękne! —

My dziećmi jesteśmy, bo wierzymy jak dzieci, bo kochamy jak dzieci, i szczęśliwi będziemy jak dzieci, bo nam tylko Chrystus niebo obiecał — nam prostaczkom, nam nowonarodzonym! Więc nie wstydzmy się prostactwa naszego, a jeśli świat pogański szydzić z nas będzie i nazywać szaleńcami, marzycielami, poetami! — och, to radujmy się radością wielką, dziecinną, bo znać że blisko nas niebo jest, boć marzycielami i szaleńcami nazywano Chrystusa i uczniów jego!

Od pół wieku żyjemy dopiero — krótka więc jest historia nasza, albo raczej kronika, napisana krwią naszą na ścianach więzień, na szubienicach naszych, na dołach rozstrzelenców naszych, bo oto zamyka się w tych słowach: urodziliśmy się w grobie, pochodzimy z grobu — wrogi nasze ochrzciły nas nie wodą naszej kochanej Wiśły, ale krwią naszą. — Poczliśmy oddawać cześć prawdziwemu Bogu, a oto poganie rzucili się na nas, kamienują, krzyżują, męczą, ale zamęczyć nie mogą, bo Bóg jest w nas i oto żyjemy na zgubę ich!

Krótką jest i treść nowej poezji naszej, bo oto jest: Jesteśmy nasieniem bożem; — Bóg to nasienie, to ziarno, tę Polskę, wrzucił w grób, w ziemię — aby przegniło wszystko, co w niej było podłem i nikczemnym — aby zmartwychwstało z niej wszystko, co w niej było boskiem i nieśmiertelnym! Oto jest strumień żywotny karmiący całą naszą nową poezję.

Kto tę myśl począł, kto ją rozwidnił, kto i jak ją objawił, kto wbił ją najmocniej w sumienie narodu — jest to zagadnieniem historycznym naszego wykładu. —

POEZJA.

ZMARTWYCHWSTANIE.

Za latami biegną lata,
Coraz cięższa chłosta, klęski:
Rośnie w przemoc wróg zwycięzki,
Coraz głębiej w grób nas wgniata.
A świat burzą grzmi do koła;
Lada chwila hukną gromy,
Wstanie Anioł nasz widomy
I w wojenny róg zawoła.

Błyśnie nowe ludu znamię,
Myśli Bożej zmartwychwstanie;
Boże ozwie się wezwanie,
Czuwaj, wszelki duch i ramię!
Zagiń wszelka nienawiści,
Spłoń na stosie poświęcenia!
Zgińcie wszelkie przywłaszczenia!
Stajmy z ludem duszą czyści!

Dumę panów z serca złóźmy.
Żal za winy zmienmy w czyny.
Ze spodłonej młdziej rodziny
W wielki naród się rozmnoźmy,
Zmienmy się na jedno plemię,
Tchnące jednym Bożym duchem,
I zbratanych serc łańcuchem
Zwiążmy całą ojców ziemię.

O! zagrzmij o twórcze Słowo!
A powstaniem zmartwychwstali,
Nowi, jak z potopu fali
Wyszedi świat z postacią nową;
A z dziewięciu wieków cieni
Nad olbrzymem znów łomnickim
Błyśnie niebo dniem łechickim,
I trzy morza opromieni.

Seweryn Goszczyński.

PRZEGLĄD LITERACKI.

LIST JAWNY

do

autora dzieła nazwanego *Ojciec-nasz*
a wydanego w Paryżu 1849.

Od dwóch lat już dzieło *Ojciec-nasz* zaległo na obszarach literatury naszej, a dotąd jeszcze około niego milczenie powszechne. Pisma poważne, w których naj-

ulotniejsze świstki w obszerniej figurują recenzji, — o Ojciec-nasz ledwo półgębkiem wspomnieć raczyły. — Oprócz Gaz. Pol. (z r. 1848 Nr. 188.) nie widzieliśmy, aby gdziekolwiek w piśmiennictwie naszym dotknięto osnowy tego dzieła. Czy czasem krytyka piśmienna nie uważa autora Ojciec-nasza za nowego Herostrata, zamierzającego spalić dzisiejszą świątynię i w tej myśli radaby go upartym milczeniem skazać również na zapomnienie, by snąć nie dokupił się zamierzonego rozgłosu u potomności? czy też w milczeniu ponuręm zbroi się i szykuje do walki na przyszłość?

Bądź co bądź, w piśmiennictwie około tego utworu, — a może potworu, niewiedzieć dla czego głucha jeszcze panuje cisza, a Ojciec-nasz, jako Sfinks zagadkowy na samotnym w literaturze naszej spoczywa ostrowiu, — milczący —, nieodgadniony.

Czasem na ten pomnik poważny spadnie zuchwale gwar myśli, a raczej słów pustych biesiadnej gawiedzi, niby wiatrem gnana świegotliwego ptastwa drużyna; — ale spytaj się: „czytaliście to dzieło?” — wnet pierzchnie ta hałastra jakby strzałem myśliwca spłoszona. Rzadko tylko i bardzo rzadko pęd poważnej myśli uderzy o ten pomnik zagadkowy i wstrząśnie jego osnową — wtedy ciche dotąd ostrowie — niby owa leśna istota przez Apollina w trzcinę przemieniona — zdaje się wydawać szum jakiś, to żalosny, to złowieszczy, tęskniący do słowa — do wypowiedzenia się w piśmie, a który my zrozumieliśmy w ten sposób.

Zkąd filozofii, owęj pani dumnej i absolutnej, nieznającej wczoraj żadnej powagi zewnętrznej, nie biorącej nic danego za kamień węgielny do swojej budowy; — znającej tylko konieczność rozumu i wewnętrzną a bezwarunkową ducha swojego swobodę, — zkąd jej dziś przychodzi opierać się na fundament Słowa Bożego i uznawać tajemnice w Modlitwie Pańskiej złożone? Jestli ten jej zwrot szczerem nawróceniem się do wiary i do Pisma Świętego? — zamierzaż ona uczynić wykład całego Objawienia i tłumaczenia *wszystkich* onego tajemnic, czy też część tylko nauki Chrystusowej myśli użyć za podstawę do wyjaśnienia biegu życia w *ludzkości i narodach*?

W jednym i drugim razie, zkąd do nieomylnego tłumaczenia tych tajemnic bierze moc i powołanie, które przez tradycją od Chrystusa aż po dziś dzień są wyłącznym kościoła udziałem. A wyrwyjąc pojedyncze z Pisma św. zdania, czyż się nie lęka by w tym wyrwananiu ich z całości i z ducha kościoła, zdania te snąć nie nabrały innego znaczenia a nawet przeciwnego temu, jakie mieć mają istotnie? Słowem dzieło Ojciec-nasz mali być nowym Objawienia wykładem, nowym wiary wygłoszeniem i nową niejako reformacją, czy też po prostu tylko historyozofią i nauką dziejów ludzkości na podstawie Pisma św. opartą?

Jeśli stanowisko swoje sądzi mieć w obrębie nauki kościoła a nie po za —, ani też ponad kościołem, jakże usprawiedliwi w dziale III, rozdział 3., gdzie obok nauki kościoła o grzechu pierworodnym, powiedziano, iż to jest nauka *rzeczy ślepowiernych, nauka ubliżająca samemu Bogu?* (str. 217).

Tyle co do posady całego dzieła. Teraz co do treści jego.

Wymiar dziejów ludzkości na ery trzy, z których

pierwsza ma obejmować świat pogański, druga świat chrześcijański, trzecia świat przyszłości, świat dopełnienia, czyż prawdziwy jest i słuszny? Czyż koniec świata pogańskiego a koniec świata dzisiejszego, mimo całe podobieństwo, mimo wszystkie oznaki spełnienia się czasów, są poprawdzie tak sobie równe i tak równoważne, żeby czas przyjścia Chrystusa, a czas dzisiejszy za równoznaczne brać można? Nie czyniż się tu jakowaś ujma przyjściu Zbawiciela na świat?

Jeśli Zbawiciel świata był przeczuwanym i prorokowanym dla całej starożytności celem, jeśli drugiej ery był światłem a ma być trzeciej ery pocieszycielem, jeśli przeto wszystkich er razem zasadą jest i spólnem ogniskiem, jakże przyjście Jego nas świat zredukować można do znaczenia słupa granicznego między erą pierwszą a drugą? (Dział II. 2.).

Era trzecia wedle Ojczenasza skończyć się musi ze spełnieniem wszystkich obietnic w Modlitwie Pańskiej zawartych. A ze skończeniem tej ery skończyłyby się oczywiście musiała także potrzeba modlitwy. Tymczasem Chrystus Pan mówi: „Niebo i ziemia przeminą, a słowa moje nie przeminą!“ — Bo i jakże kiedykolwiek skończyć się może potrzeba *modlenia się* t. j. nastrajania, usposobiania i doskonalenia się ducha ludzkiego? Czyż kiedykolwiek duch ludzki może osiągnąć doskonałość boską, która jest utajonym celem ostatecznym modlitwy od Boga i przez Syna bożego nadanej? Chyba iżbyśmy z Ojczenaszem przyjęli, że ludzkość kiedyś przestanie być ludzkością a przemieni się w Serafa, który zamiast Modlitwy Pańskiej inną od Boga otrzyma modlitwę!

Jakże więc Modlitwa Pańska może mieć tylko znaczenie miary na jedną z er życia ludzkości?

Filozofia wystawia sobie, że pierwszy człowiek po stworzeniu swoim był naksztalt zwierzęcia lub dziecka w objęciach natury. Rodowód takich wyobrażeń pokazuje, iż to są mrzonki ducha germańskiego i protestanckiego, które jak pokarm niezdrowy wcisnęły się do mniemaniej filozofii narodowej, do ducha polsko-katolickiego, stanowiącego wręcz przeciwieństwo z usposobieniem germańsko-protestanckim. *Sprzeciwiają się one* słowom Pisma świętego, które opisując stworzenie świata, o wszystkich rzeczach mówi, iż się stały mocą słowa wszechmocnego a o człowieku w osobny i osobliwy mówi sposób, że Pan Bóg ulepił ciało jego z mętu ziemi a duszę jego tchnął weń tchnieniem swém. Że więc osobliwszą istotą musiał być ten pierwszy człowiek a nie tylko dalszym wywiązkiem ze świata stworzonego, rzecz niewątpliwa. A że nie był zwierzęciem, płodem wyższego rzędu albo doskonalszym wynikiem utworu najbardziej postacią do człowieka zbliżającego się, jakim jest n. p. orangutang, pokazuje się ztąd, iż z tego pasma doskonałości zwierzęcych jeszcze się nigdy nie wytworzył człowiek. — Że człowiek pierwszy nie był także naksztalt dziecka, to pokazuje się ztąd, że wedle opisu Pisma św. obdarzony był nadzwyczajną doskonałością *zmysłową i umysłową* („Nauką rozumu napełnił je, — stworzył w nich umiejętność duszną, — rozumem napełnił serca ich“ Kazno. XVII. 5 — 6.), która nigdy nie może udziałem być dziecka. Musiał więc być istotą osobliwą, o której dziś trudno już sobie utworzyć wyobrażenie, jak trudno jest wyobrazić sobie otaczającą go naonczas przyrodę. A jeśli wolno użyć

podobieństwa, to raczej do rodzaju serafów, („Licho co mniejszym uczyniłeś go od aniołów“ Dział III. 6 — 7.) jak do rzędu zwierząt lub stanu dzieci przyrównać go można.

Coby się było stało z rodzajem jego, gdyby w tej doskonałości swojej był pozostał w jedności z Bogiem a nie zaćmił natury swój i natury otaczającego świata przez upadek swój i odpadnięcie od Boga, trudno sobie wystawić i próżno zaciekać się w domysłach. To pewna, iż po upadku zaćmiła się w nim doskonałość a natomiast odezwały się niedostatki jego. A przecież mimo to, filozofia, przestępstwo to, koniecznym nazywa *postępem*. Czyż postęp musi koniecznie czepić się *złego*, aby mógł być postępem? Nie mógłże Adam kiedyś mu była zostawioną własną wolą, również *własnowolnie* uczepić się *Dobrego* t. j. Boga, z którym dotąd pozostawał w *bezpośredniej* jedności i zgodzie, jak się uczepił szatana? Czyżby przeto był zatracił zaród najdroższy dla człowieka, którym jest wolność? Nie mógłże od własnowolnego przymierza ze Stwórcą zacząć równie dobrze *postępu* ku coraz wyższej doskonałości i iść po szczeblach wiodących od doskonałości swój do doskonałości boskiej, jak szedł i idzie teraz po szczeblach coraz wyższych stanów ludzkości ku tejże doskonałości najwyższej? Czyż tylko uwikłanie się w sidła szatańskie jedynie może być początkiem *wolności*, a rozmysłne i własnowolne zgodzenie się istoty ludzkiej z wolą bożą ma przeciwnie początkiem być *niewoli*? *Złego* przed stworzeniem być nie może, tylko jest Bóg, a ten jest *Dobrem* nieskończonym, stwórcą nieba i ziemi. Stworzenie dopiero jako ograniczenie, mieści w sobie możliwość do złego z przyczyny ograniczoneści swój, ale nie wypada ztąd, żeby nawet w stworzeniu była złego bezwzględna konieczność. Dopiero odpadnięcie od Boga aniołów a upadek Adama w raju utworzył na świecie złe. Jakże więc mówić można o złem w ludzkości koniecznym, skoro zależy od warunku odpadnięcia od Boga? (str. 43.) „Wszystko stworzenie wzdycha i jak rodzące boleje za objawieniem synów bożych,“ mówi Paweł św. do Rzym. VIII. 22, 19, a w wierszu 21 dodaje: „Bo i samo stworzenie będzie wyswobodzone z niewolnictwa skażenia — na wolność chwały synów bożych“; a Piotr św. w 2 liście III, 13, mówi: „Nowych niebios i nowej ziemi wedle obietnic jego oczekiwamy, w których sprawiedliwość mieszka.“

Odrodzenie się świata, nieochybnie zatem jest. Atoli sposób odrodzenia się jego, jaki nam podaje filozofia, przez rozliczne stany aeonów czyli wieków, które są stępami powszechnego postępu aż do nadejścia Królestwa Niebieskiego i spełnienia obietnic Chrystusowych (Dział IV. 4. 8. 9.) czyż zgodny jest ze sposobem, jaki nam opisuje Pismo św.? Zgadzaż się owo powolne a stopniowane przemienianie się świata aż do ostatecznego prze-rodzenia, które się końcem świata nazywa, z owem nadejściem sądu ostatecznego, o którym mówi Pismo (Mat 24) „Albowiem *jako błyskawica* wychodzi od wschodu słońca, y okazuje się aż na zachodzie: tak będzie y przyjście Syna człowieczego,“ a dalej (Luc. 21): Będą znaki na słońcu y księżycu y gwiazdach; a na ziemi uciśnienie narodów, dla zamieszania szumu morskiego, y nawałności: tak iż ludzie schnąć będą od strachu y oczekiwania tych rzeczy, które będą przychodzić na wszystek świat.

Albowiem *mocy niebieskie wzruszone będą*. A tedy użrą Syna człowieczego przychodzącego w obłoku z mocą y z majestatem wielkim."

Jakże nakoniec pogodzić się dadzą wyobrażenia Ojczenasza o życiu dusz pośmiertném, o ich pokutowaniu wiekiuistém na ziemi (str. 332) albo o ich ciągłym odradzaniu się w ludzkości z tém, czego w tej mierze naucza kościół: o niebie, o czyśćcu i o piekle, a nakoniec o ciał zmartwychwstaniu? Wszakże Zbawiciel (u Jana św. V. 25 — 30) mówi: Zaprawdę, zaprawdę wam powiadam, że idzie godzina, — i teraz jest, gdy umarli usłyszą głos Syna Bożego, a którzy usłyszą ożyją." "I wyjdą, którzy dobrze czynili na zmartwychwstanie żywota, a którzy złe czynili na zmartwychwstanie sądu." Paweł zaś św. (Filip. III. 20 — 21) powiada: "A nasze obcowanie jest w niebiesiech a zkad też Zbawiciela oczekujemy, Pana naszego Jezusa Chrystusa, który przemieni ciało podłości naszej, przypodobane ciału jasności swojej wedle skuteczności, którą też wszystko podbić sobie może." Mogąż więc wedle nauki tej dusze pośmiertne odradzać się w ciałach żywych ludzkości, skoro na sądzie ostatecznym we własnych ciałach swoich zmartwychpowstawać będą? Mogąż wiekiście pozostać przykute do ziemi, kiedy obcowanie sprawiedliwych jest w Niebiesiech?

Na tém kończy się głos ustnej opinii publicznej względem Ojczenasza. A ponieważ nie zarzuca ci ani złej wiary, jakobyś rozmyślnie znaczenie Pisma św. przekręcał, albo do myśli swoich historyzoficznych przewrotnie naciągał, ale w niezgodności dzieła twego z duchem Objawienia widzi jedynie tylko błąd mimowolny pochodzący z niedostatecznego oświecenia się lub niedokładnego orzeczenia, przeto słuchaj autorze:

Gdziekolwiek jesteś — z bliska czy z daleka,

Weź to co przyjąć możesz od człowieka!

Podajemy ci, cośmy z ustnych rozmów zasłyszeli, tu na piśmie, żeby do wiadomości twojej doszło — bo innej drogi do ciebie nie znamy. Podajemy to również dla wiadomości powszechniej. żeby z zaścianka sprawa ta wytoczyła się przed sąd publiczny, jak przystoi na czas dzisiejszy. Chcielibyśmy ogół czytający zamienić na sąd przysięgłych, a pismo nasze na izbę sądową. Krytyka ustna przez nas nimiejszém wypowiedziała zarzuty swe i wątpliwości względem Ojczenasza; spodziewamy się więc, że w obronie dziecka swego głos podniesie sam autor, że się stawi na termin, lub oświadczenie swoje nadeśle.

Jeśli tego nie uczynisz, albo jeśli zapowiedzianych dalszych tomów dzieła swojego wkrótce nie wydasz, — obawiać się masz, szanowny autorze, żeby z tej opinii publicznej nie utworzył się i nie zapadł w końcu przeciw tobie wyrok zaoczny: wyrok jakieśmy rzekli, tęskliwy i bardzo złowrogi, gotowy potępić cię jako kacerza, jako wyrodka; a dzieło twe jako bezbożne, niekatolickie i niepolskie gotów na wieczne skazać zapomnienie! W każdym razie zdolny jest ten głos już dziś od czytania dzieła twego wielu czytelników powstrzymać.

J. R.

KORESPONDENCYA.

Kraków d. 11. Stycznia 1850. r.

Przed kilku miesiącami terazniejsze ministerium austriackie, utworzyło nową katedrę przy uniwersytecie jagiellońskim, katedrę geografii powszechniej, powierzwszy ją Wincentemu Polowi. Krakowianie ucieszyli się tą wiadomością. Oczekiwano niecierpliwie chwili, w której ulubiony śpiewak narodu rozpocznie wykład tego czysto-naukowego przedmiotu. Oczekiwanie to było bardzo naturalném, każdy kto tylko znał Pola jako poetę, jako autora śpiewów Janusza, Pieśni o ziemi naszej i tylu innych precudnych obrazów pochwyconych żywcem z natury, każdy mówię, pragnął co prędzej dowiedzieć się jak poeta liryczny spełni zadanie czysto dydaktyczne geografa.

Wczoraj na godzinę 6. wieczorem, zapowiedziana została pierwsza prelekcya, a liczne zebranie słuchaczy odpowiedziało zapowiedzeniu. Uniwersytet nasz w ciężkich kolejach swoich, dawno nie miał tak licznego zgromadzenia, sala była przepelniona, kobiety nawet pospieszyły aby słyszeć poetę-profesora. Pol wszedłszy na katedrę rozpoczął prelekcya odczytaniem krótkiego ale bardzo ładnego, pełnego rzeźwości wiersza, w formie jemu właściwej. *Wiarę i miłość* przedstawił w nim jako jedyny cyment w dzisiejszém naszym rozbiću. Głęboka cisza i wzruszenie słuchaczy były dowodem, że Pol ma jeszcze w całej pełni tajemnicę i władzę otwierania serc współbraci, tajemnicę i władzę jedyną może, to jest poezya. Po przeczytaniu tego wiersza oświadczył profesor, że jak dawniej dał się poznać narodowi przez poezję, tak też wchodząc dziś na nową drogę swoją, czystej nauki, rozpoczął umyślnie od poezyi, aby tym sposobem połączyć przeszłość z terażniejszością i z tego utworzyć jedną całość życia. W tej przemowie objaśnił i rozszerzył to, czego w krótkim wierszu zamknąć nie mógł, i zakończył życzeniem, aby ta przesławna akademja krakowska dawném zajaśniała światłem, zachęcał młodzież aby szukając tego światła, stała się użyteczną ojczyźnie. Tak zamknawszy wstępne swoje słowo, rozpoczął poeta nasz, właściwą prelekcya, i skreślił pogląd na umiejętność geografii powszechniej, jako wstęp do tej umiejętności.

Trudno było pocie hamować i miarkować zwykły swój lot aby się utrzymać przy ziemi, w ramach swego naukowego przedmiotu. Zajmującym jednak sposobem przeszedł koleje postępu geografii a myśli jego nabrały świetności, kiedy biorąc trzy główne czynniki na kuli ziemskiej to jest: wyniosłość lądów nad poziom mórz, spławy wód, i grę kręgów atmosferycznych, wyprowadza zład ogólną harmonią żywotności, skreśla pasy roślinne i istot w nich żyjących, następnie przechodzi do człowieka jako najdoskonalszego na ziemi stworzenia, wywodzi go z pierwotnego stanu i przez rody wprowadza w naród.

Nie mając pod ręką całej tej prelekcji lub przynajmniej dokładnych notat, nie poważamy się ani rozbiierać ani czynić uwag tak nad wstępem jak nad wykładem przedmiotu, gdyż lękamy się przekształcić mimowolnie myśl profesora lub wydać ją niedość dokładnie, przez cobyśmy czytelników w błąd wprowadzić mogli.

Pol rozpoczynając prelekcya mocno był wzruszony. Słabym też a drżącym głosem odczytał tak wiersz jako też wstępne swoje słowa, później dopiero głos jego odzyskał

zwykły dźwięk i siłę. W ogóle widać, że ostatnie ciężkie lata i smutne koleje narodu odbiły się mocno na sercu naszego śpiewaka-nauczyciela, i na twarzy jego zostawiły ślady bolesnego swego przechodu.

NOWINY LITERACKIE.

POZNAŃ. — Wydziałowi publikacyjnemu głównej dyrekcji ligi polskiej nadesłano ile nam wiadomo, następujące konkursowe dzieła ludowe:

Co się stało w Polsce od pierwszego jej rozbioru aż do upadku Napoleona.

Kilka nauk prawniczych dla ludu polskiego i O ogrodnictwie.

LWÓW. Księgarnia K. Jabłońskiego ogłosiła przedpłatę trwającą do końca Stycznia r. b. na *Śpiewy Historyczne z muzyką, rycinami i krótkim dodatkiem zbioru historii polskiej, z uwagami J. Lelewela, przez J. U. Niemcewicza.* Przedpłata wynosi 5 zł. r. (20 złp.)

W téjże księgarni w połowie Stycznia b.r. wyjdą z druku: *Pierwsze Zasady Gramatyki języka polskiego* przez Józefa Mrozińskiego.

Pani Julia Goczałkowska redaktorka pisma miesięcznego dla płci żeńskiej „Wianki” a poświęconego oświacie duchowej, umysłowej i przemysłowej — ogłosiła, że pismo to i nadal wychodzić będzie na rok bieżący, i że podjęli się go wspierać pracami swemi znani zaszczytnie na polu literackim: PP. Supiński, Pilat, Kor. Ujejski, Widmann, Cielarski, H. J. Pomezanska, Marya Macudzińska, Aleksandra Krasińska i t. d.

W roku jeszcze zeszłym wyszła u Piotra Pillera: *Historja Naturalna obejmująca Zoologię, Botanikę, Mineralogię i Geologię dla szkolnego i domowego użytku młodzieży podług najlepszych źródeł a mianowicie Milne Edwardsa, A. Jussieu, F. S. Bendanta, Okena, ks. Kr. Kluka, Jarockiego, Wagi i t. d. wypracowana i ułożona w odczytach przez Hipolita Witowskiego. Tom pierwszy: Zoologia.* Stronnic 256. Dziełko to ważne już pod tym względem, że tak mało w tym rodzaju mamy ich w literaturze naszej, zaleca się jasnością i użyciem wszędzie terminologii polskiej obok francuzkiej, łacińskiej i niemieckiej. Tak jak jest opracowane w skróceniu, nie można wiele od niego żądać, może być atoli użyteczne dla początkujących jako przystępne. Autor jak sam powiada nawet, trzymał się w układzie dzieła Milne Edwardsa — co zaś do terminologii polskiej F. P. Jarockiego, ks. Kr. Kluka, Czerwinkowskiego, Wagi, Tyzenhauza i innych, gdzie zaś jej nie znalazł u dawnych, sam starał się nową sobie utworzyć. Pierwsze dziesięć odczytów stanowią niejako wstęp do Zoologii obejmując wyłącznie: Narządza (organa) i ich układy (systema). Czynności zwierzęce i wegetacyjne. Podział ciała zwierzęcego. — Autor czyni podział zwierząt na: 1) *Zwierzęta kręgowce.* 2) *Mięczaki.* 3) *Wielostawy.* 4) *Zwierzokrzewy.* Podziałowi pierwszemu autor najwięcej poświęcił swęj pracy, inne trzy przełożył tylko i za-

ledwie odliczył na gromady; a przecież i w tych trzech podziałach są zwierzęta, nad któremi należało się cokolwiek obszerniej zastanowić, jak np. w Wielostawach nad Owadami i Skorupiakami. Szkoda, że autor na to swęj nie zwrócił uwagi i wszystkich czterech podziałów jednako z równą starannością nie obrobił. —

KRAKÓW: Rok nowy nie przyniósł tu nowego życia literackiego. Dotąd bowiem bardzo mało co nowego wyszło z pod prasy — a zapowiedzi nie ma żadnych. Znany zaszczytnie w literaturze naszej Lesław Łukaszewicz otworzył temi czasy księgarnią pod Sową, a nieco pierwej drukarnią. Nie można jak tylko życzyć szczęścia na tej nowej drodze p. Łukaszewiczowi, i cieszyć się, że człowiek tak jak on obeznany z dążnościami i potrzebami literatury naszej, będzie zapewne chciał i umiał korzystać ze swego obecnego stanowiska z bogacając ją stosownemi wydaniami. To téż wywiązuje się on powoli z oczekiwania powszechnego, wyszły bowiem już dotąd jego nakładem — jedyne prawie nowości tutejsze na ten rok: *Główniejsze Zasady Języka Francuzkiego ze stosownemi ćwiczeniami połączone, przez Augusta Świtkowskiego.* Jest to gramatyka treściwie bardzo zebrana a do potrzeb i zasad języka naszego zastosowana. Książki takie wielce są nam użyteczne, gdyż dotąd bardzo mało posiadamy przystępnych gramatyk obcych języków. — *Początki czytania Polskiego.* Elementarzyk ten téż się różni od innych, że brzmienia składające się z kilku spółgłosek jak np. cz. dz. ch. rz. sz. i t. p. liczą się w abecadle jako spółgłoski stałe. Początkowanie składania liter i czytania, jest w nim również uproszczone i łatwe do pojęcia. W ogóle książeczka ta zasługuje na uwagę, i jest do zyczenia, aby się upowszechnić mogła. —

Książeczka do Nabożeństwa Świątęj Jadwigi. Nowe to i ozdobne wydanie, tego wielce szanownego pomnika literatury naszej, a sięgającego XIII. lub XIV. wieku — różni się tém od pierwszego wydania w Poznaniu 1823 r. że w obecném uczynił wydawca podział całej książeczki, na ustępy i modlitwy. Nadto obok tekstu dawną pisownią według oryginału, znajduje się obok, tekst wedle prawideł teraźniejszej pisowni; niektóre również miejsca zawile wydawca zrozumialszymi uczynił. Tak więc przez to, obecne wydanie stanie się zrozumialszym dla każdego a nie straci swego pierwszego charakteru, gdyż każdy z dawniejszym tekstem może czynić porównania.

W téjże księgarni opuszczają w krótkie prasę: *Instytucje Justyniana* przekład Aleksandra Cukrowicza.

P. Łukaszewicz nabył również na własność, wszystkie dotąd niedrukowane rękopisma dzieł Hugona Kołłątaja i należy mieć nadzieję, że wkrótce wyda je na widok publiczny wraz z innymi już drukowanymi, i tym sposobem przysłuży się, tak dawno oczekiwaném wydaniem w zupełności, wszystkich prac Kołłątaja — tém więcej, iż spodziewać się godzi, że w rękopismach znajdują się zapewne i materiały do historii czasów, w których Kołłątaj gorący brał udział.

W drukarni akademickiej wyszło dziełko elementarne: *Wiadomości Początkowe z Geometrii* dla praktycznego użytku, przez Teofila Żebrawskiego. Nazwisko autora przemawia bardzo za ważnością i dobrocią rzeczzonego dziełka.